

MØG-A ÁCĪMMI YI KŌMI LĀBØ KI RI ĠĠG-A DWADDI KIPER DHANHØ BĒNE

G.A. res. 217A (III), U.N. Doc A/810 at 71 (1948)

THYĒRØ

Ka árum yiēēyii kinni wøri bēēdi dhanhø á dhanhø pere tek, ki kinni ġin-a cwøl á dhanhø pār bēne, o di dwaddø kinni bēēd ji bēnn ki kōmi piny ki mēr, ge gøgg-a dyēr, e bong ngan geny,

Kà bēēd wøyi dhanhø nyii kån ki bēēdø me raj, ki liny geki rēnyi rumi dhanhø, ka bēēn-a di bēēd ji ge køm-a dyēr e bong ngan mään kwøbi kej dhøge, o yiēye bēēde á cwagge kete, e dhanhø pa böggi rumø yiēyø kinni bene bēēn-a tyer yi ji bēnn,

Kà bēēde á ġin pere tek kinni keløg dhanhø odhalø yi rāji bēēdø, nyii rumø kinni óyiel-a yi ngānyi wāye kipe kà guud wange, ngan ni menani di ceg ka korrø yi cigg,

Kà bēēde á ġin pere teg kinni bēēd pōdhhi kōmi piny bēnn ki mēr, e ri gen ngānyi yi gen,

Kà árum yiēēyii yi Buri Pōdhhi Kōmi Piny, ka cīb yi gen á Cigg kinni dhanhø bēne pār, o ko mään ġindøj men-a dwdde, má ji ceg bēēdrø ga ji bēnn ceth, o ge pār bēnn ying ga cwøw walà mǎnn, ge di dwaddø kinni køny gen ki tyenyi bēēdi gen, o ge dōnyi gen ge bēnn,

Kà árum yiēēyii yi Pōdhh-a Yij Buri Kōmi Piny, ka ge okōøbø kinni ge ógöögø kiper tyēgi møg-a áyiēy yi gen ki gwøgø, kyeel ki Buri Pōdhhi Kōmi Piny, a løg kønyi dhanhø bēne ki wøri ree, ki korri ji bēnn,

Kà ørum yodii yii ji kinni ġig-a dwaddi yi dhanhø bēne päär ki kinni bēēd dhanhø wīje, bene gen a per gen teg kiper dhanhø bēne,

Anan, ki bang møgani bēnn,

Buri Kōmi Piny Bēne

Ceg-a cīb ki Ġig-a Dwaddi Kiper Dhanhø bēne ki Kōmi Lābø; møgani cīb ga møg mīdhi yi ji bēnn ki pōdhh bēnn; ge ködd-a kōmi dhanhø geki tyēng-a bēēd gen ki kej ákyel, bēēd gen ceth ge mīdh-a Møg-a Ácīb ki wādhi gen, ka ġigani pwōnyi teedø, kiep kinni o ji dīd gen ki wøri ri gen, o ġigdwaddi møg-a ácið kipe bēēdi ji ki wādhi gen ge pa böggi mīdhi ki wuødø kī yij pōdhø kete ki kelli pōdhhi kōmi piny, kipe mīdhi døjji burø kī kōmi piny bēne, e ji ri gen gānyi yi gen, o ge wør-a ri gen kī yedhi Pōdhh-a Yij Buri Kōmi Piny, kī kelli tyēng-a bēēdø ki yedhi pinyi pōdhhani ge mīdh-a cigg.

Cigg 1

Dhanhø bēne ba anywølø e path ki bång, ge pār ki yij bēēdø geki dyērø. ġin-a dwaddi kiper gen yī gen da rumi ki bēēdø mø göög gen ki pyēw akyel ga nyimēgg.

Cigg 2

Dhanhø bēne yīe da cwagge kipe ġin-a dwadde kí bongi bångø men-a ácið ki yij buri jur bēnn, e bong geny, kiri jur wala kīdø wala ki bēēdø á dhajø wala jalø, wala kwøbbi pōdhø wala keløg e da rum mø bēēn pōdhi wun wala tha gøl wun wala jammi wala nywølø ki bēēdø.

Cigg 3

Dhanhø bēne dwadd-a nēnni kī kōmi lābø, ki bongi bångø ki kori dēēle.

Cigg 4

Ko di dhanhø me mīdhi wala ngew a bång Ngyew ki bångg ba akerø ki yēdh-a nyi gøgii bēnn.

Cigg 5

Dhanhø ko pwød wala dwany, wala ko göggi ki ġin-a pa nyi göggi dhanhø wala møg-a raj wala ko göggi ki abaarø.

Cigg 6

Dhanhø bēne di dwaddø kinni wør á dhanhø ceth ki bøli cigg.

Cigg 7

Dhanhø bēne pār ki bøli cigg, o ge dwadd-a bēēdø e bong geny, o bēēd ji bēnn ge okorrø yi cigg.

Cigg 8

Dhanhø bēne ócuggø kedhi buri pōdhø keløg e ogöggø ki raj ki kōmi gēē men-a mēggii yi cigg.

Cigg 9

Bong dhanhø me mag wala mään wala kyeew kej megø.

Cigg 10

Dhanhø bēne bēēde e par ki ji bēnn ki bøli burø. Ka gønye lidh kī burø me yije bong geny kī ruj.

Cigg 11

Dhanhø men kōme di cay bēēd a acwag kinni yīe bār ġīti na keny-a ocayii, e cáyani køøl-a kōmi cigg.

Bong dhanhø men cuggi cayø kipe ġin-a gwøgø yi en wala men-a nuti gwøgø yī en ġīti keny-a o yodi kīnni cigg mø pōdhø wala mø kōmi lābø ġi pyeem en kī bøli keny-a ocwøb kwøbani. Thyew, ko cay kí cáy mø lod møg-a caayii kī bøli keny-a acwøb rajjani.

Cigg 12

Ko di dhanhø me göggi ki raj kī yij bēēde wala gøle wala keny-a bēēde. wala kōme ko kōøb ki kwøb mø rēnyi nyinge. Dhanhø bēne di dwaddø kinni kor yi cigg.

Cigg 13

Dhanhø bēne ba ayiēy kinni wele. wlala bēēde ki yij keew pōdhø bēne.

Dhanhø bēne ba ayiēy ki dāgi pōdhø megø. Ócuggø dhwōdhø ki pōdhi gen, o ócuggø ki dwöögø yije.

Cigg 14

Dhanhø bēne ba ayiēy ki yōmi pōdhø megø keløg wange oguudø ki pōdhi gen.

Dyēr menani ko mään dhanhø keløg e da guudi nying, kí mød kipe kwøbbi jyägø. wala kipe mø bään ki møg-a ácið yi Buri Kōmi Piny.

Cigg 15

Dhanhø bēne yīe da dyēr me kábbe kí jīnsia mi pōdhø me path ki pōdhi gen.

Bong dhanhø me cuggi määnø ki jīnsia mee ki mi podhø megø.

Cigg 16

Dhajø geki jalø møg-a wädhi runni nywöm yí gen da dyērø me nywøm gen ri gen, o ge göög gen ki kal e bong gín jog gen kiri kwøbbi Jwøk wala købbi jur, nimi ka nywøm gen ri gen, yí gen da dyēr kiri nywöm geki tång.

Nywöm dwada cuggø ki kaam dhajø geki jalø e bong ciír.

Kal áwöni pere teeg ceth ki buri ji, o kor ceth yi burani kì pòdhø.

Cigg 17

Dhanhø bène ceg bēēdø á ayiēy kí mīdhø ki jammi, ying gī midhe ga møge ket wala møge geki ji møøgø.

Jammi dhanhø ko wöl ki kabø.

Cigg 18

Dhanhø bène yie da dyērø me rume, ki bēēdø ki kwøbbi Jwøk. O dyērø menani thødha gøn ki teegø me wile kwøbbi Jwøge wala yiēye kete wala geki ji møgø.

Cigg 19

Dhanhø bène yie da dyērø mi kwøb ki nyudhø ki gín-ao røm yi en, dyērø menani wēga en yēyø ki rumi ji møgø e bong cīr, ócuggø tīngø ki wödd ki yí ji ráädi ki wājǵ e bong ngan määnií.

Cigg 20

Dhanhø bène yie da dyērø me rēbe ki bur møggø ki akudd-a yedhi gín yīdde mēr.

Bong dhanhø me cīr kipe o rēbe ki akud megø.

Cigg 21

Dhanhø bène yie da dyērø me gööge kì yij mīri mi pòdhø, keløg e gsøg ki kenyani yood en ka cwagge wala kwa ny-a yi ji møøgø.

Dhanhø bène yie da dyēr me nimi ngan-a kyeelø o gööge ki kǵjji gwøgg kì yij pòdhø.

Yiēyø mi ji en a re kǵāl yi teegi mīri, ø yiēyani kǵāl-a bang leeng men-a nyi leeng ji o cugi bēēdø a leeng tīngi cing wala men-a nyi gwed.

Cigg 22

Bēēdi dhanhø á ákyel kì kelli tyēng pòdhø wang-a kinni, burani ki bang gsøg pòdhø ki nywäg kömi läbø geki møg-a nywag, ki tyēny pòdhø ki jamm-a nyi nywøl en ki møg-a kǵni ki ngyēny, ki bēēdø ki kej akyel, ki øddi gwedd møg-a bong kǵr, ki teegi peri dhanhø ki kunø e bong bǵāngø kipe dhanhø.

Cigg 23

Dhanhø bène yie da dyēr o gööge; ki gwøng-a dwaddi yi en, ka pòdhø kore o bēēdø e bong ngan jad ki gwøg.

Nyi cuddi dhanhø kì kōögi men-a kyēēw ki gwøng-a gwøge e bong geny.

Dhanhø bène men-a göögø yie da dyērø me cudii ki kōögi men rømi kipere kí gøle.

Dhanhø bène yie da dyērø me køøgii kenya-a órum gwøge á (makǵpī) me köme pǵdhi yi en geki gøle, o köme ócuggø ki kīdhø kipe kinni wange ko cyǵni kenya-a ódøøg cinge ree.

Cigg 24

Dhanhø bène yie da dyērø kipe cyǵng ywömø ka cuddi ceth keløg e ogöögø ki cyǵāng ywömø.

Cigg 25

Dhanhø bène yie da dyērø ki yij bēēdø, kipe kori dēēle, ki cwage, ki gøle, gīgcaam, ki ogødh, ki ød, kori rǵmi dēl ki jam døj kipe bēēdø, thyew ki dyēr me korii ke bong yie gwøg, rǵmi dēl nyødhi dēl, ki kījø, ki dōng.

Mēgg ki othønhø yí gen da dyēr mi kori gen ki kønyi gen, othønhø bēnn dwata korø, møg-a nywøl kiri yuu nywöm wala møg-a nywøl ki yēdhø møøgø.

Cigg 26

Dhanhø bène yie da dyērø mi dīdø ki gwed ka cugge. Gwed dwatǵ bēēd e bang gín col. Ka dwate bēēd a cīr kipe cukø, yiēy nyi gwed wala nyi gwed ki ød gwed men-a ying mal dwatǵ kǵl bang pòdhø me.

Dīdø dwata bēēdø á men tīng bēēdi dhanhø o wøre dyērø ki bongi bǵngø kipe līngi dhøg, ki dwög laaw piny ki kelli teedø ki kelli jur møg-a gēnyø, ki tyēng kwøbbi Jwøk møg- a bǵn, møgani køny-a tyēng buri kömi läbø ki kori mēr.

Wēgg yí gen da dyēr kipe yeny yōö men-a dīd yi nywølli gen.

Cigg 27

Dhanhø bène yie da dyērø me nywäge kiri kwøng bēēdi ji ki kunyø kipe dīdø.

Dhanhø bène yie da dyēr kipe kori kōngi ki jamm-a nywøl yi dīdø.

Cigg 28

Bēēd dhanhø e okorø yi cigg møg; gen a cigg-a ácíb ga møg ri gen bēēd yi pòdhø kí bēēndøj geki pòdhø-a kyeelø e da korri gīg-a dwaddi kipe døøji burø, ki tǵbbø, ni ka ácíb gen ceth ga møg mīdhi.

Cigg 29

Dhanhø bène yie da mwøg me dwati gwøgø yi en ki buri ji.

Kiri gwøgg dyēr ki bongi bǵāng, dhanhø bène dwata bēēd nimi ka dwatii yi cigg, kipe kori yiēyø ki wøri dyēr kí bongi bǵāngø mi ji møøgø.

Dyēr møgani kí bongi bǵāngø, mīdhi gen ceth kí yuu-a dwaddi yi Buri Pòdhhi Kōmi Piny.

Cigg 30

Ki yij nyudhø men, bong gín cuggi løgø me nēngi pòdhø wala ji wala dhanhø ki teegø me gööge kipe rēnyi gīg-a ácíb møg ki bongi bǵāngø mø bǵān ki møg-a ácíb ki yij wǵnyø men; a løg Møg-a Acib yi Buri Pòdhhi Kōmi Piny.